



大 会

Distr.
GENERAL

A/49/202/Add.1
25 July 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十九届会议
暂定项目表* 项目63(g)

全面彻底裁军: 区域裁军

秘书长的报告

增 编

目 录

页 次

二、各国政府的复文

芬兰	2
斯洛文尼亚	4

* A/49/150

二、各国政府的复文

芬兰

(原件: 英文)

(1994年7月12日)

1. 欧洲的裁军、军备限制、核查措施以及建立信任措施等方面的安排是在欧洲安全与合作会议(欧安会)的范畴内谈判进行的。除军事领域之外,欧安会涉及范围广泛的其他问题,有助于欧洲的安全与信任。常规武器的裁军和军备限制以及核查措施在许多方面已经在欧洲产生了许多前所未有的成果。各方商定的措施符合并加强了《联合国全球安全范围内的区域性裁军方法的指导方针和建议》。

2. 北大西洋公约组织成员国和华沙条约成员国于1990年在巴黎签署了《欧洲常规武装力量条约》。条约减少了突然袭击以及发动大规模军事活动的风险。条约中所商定的各种限制将于1996年实现。

3. 《1992年维也纳文件》的基础是《1975年赫尔辛基最后文件》中建立信任和安全措施、《1986年斯德哥尔摩文件》和《1990年维也纳文件》。各方商定的措施适用于欧洲各国,其中包括每年交换武装力量及其装备的详细资料、武器部署计划资料以及军事开支资料。另外重要一点是设立了一个机制,就不同寻常的军事活动进行磋商并在带有军事性质的危险事故方面进行合作。志愿邀请有关人员进行访问以解除对于军事活动的关注,这是增强信任的办法之一。就军事活动发出通知、观察并视察军事活动等,这些都减少了各参加国之间的相互误解和猜疑。

4. 各参加国之间已经设立了联络网,以加快资料交流。一年一度的落实情况分析会议将讨论各方商定的信任和安全措施的实施情况。

5. 1992年在赫尔辛基签署的《开放天空条约》是一项重大的建立信任和安全措施。该条约在一定数目的国家批准之后将生效。条约允许在其他条约签署国领空进行观察飞行。加拿大、美利坚合众国和俄罗斯的领空已经开放供观察飞行,因此

这是在欧安会区域之外落实的首批信任和安全措施。

6. 1992年在赫尔辛基召开的欧安会后续会议决定成立安全合作论坛,并于1992年秋季在维也纳开始工作。在安全合作论坛范围内,欧安会各与会国正在讨论军备控制、裁军和建立信任核安全方面的深入措施以及加强安全与合作方面的措施。谈判在1993年底结出了首批成果。1994年将于布达佩斯召开的欧安会审议会议可望产生更大的成果。

7. 芬兰致力于实施《维也纳文件》中有关建立信任和安全措施的各项规定。芬兰极为重视欧安会安全合作论坛的工作,这是欧洲常规军备控制方面的唯一现存机构。在欧安会范畴内为军备控制规划未来想是布达佩斯会议的一项重要工作。

8. 《欧洲常规武装力量条约》作为欧洲安全的基础发挥着重大作用。芬兰虽然并非条约的签字国,但认为该条约对欧洲安全起着重大作用,并呼吁充分实施该条约。

9. 芬兰强调安全问题的各个方面不可侵分割。今后欧洲军备控制的工作基础应是一个统一一体的欧安会结构,同时认可每个参与国独特的安全关注以及防卫系统的各自特性。未来的基础还应允许在次区域一级采纳安全措施。在重视进一步限制和消减军备的同时,还应关注更为广泛和统一的落实现有承诺。

10. 《欧洲常规武装力量条约》和建立信任和安全措施通过资料交换和军事接触扩大了开放和透明度,极大地加强了欧洲的安全和稳定。我们欣慰地看到,军备控制以及建立信任和措施方面的合作将在世界一些其他区域进行。

斯洛文尼亚

(原件: 英文)

(1994年6月28日)

1. 斯洛文尼亚共和国欢迎裁军审议委员会通过并获得大会第48/75 G号决议赞同的《全球安全范围内的区域性裁军方法的指导方针和建议》(A/48/42)。指导方针和建议中载有一整套原则和政策建议,这无疑将帮助达成区域安排,并帮助联合国各会员国制订相应的区域安全和裁军政策。

2. 斯洛文尼亚希望特别强调要求各参加国斟酌界定他们之间的裁军和军备限制适用的区域这项原则(第12段)。仔细界定区域裁军和军备限制安排适用的适当范围对于有关机制的成功运作十分重要,更必须为有实质意义的削减军备核裁军措施提供必要的地理范畴。

3. 军备限制的安排应让所有有关国家在自由商定的基础上参加(第13段)。这项原则是对斟酌界定有关措施适用区域原则的基本和自然的补充。在仔细界定区域内落实军备裁减核裁军措施的意义和效益主要取决于参与国是否真正作出承诺。自由商定是作出这一承诺的方法。

4. 原则和指导方针的上述各个方面表明该文件内容十分重要。此外,这些原则和指导方针在区域裁军努力中也具有实际和现实的价值。斯洛文尼亚共和国积极参加欧洲安全与合作会议在裁减军备和加强区域安全领域里的努力。这些努力表明,全球和区域裁军办法相互补充,而且必须符合《联合国宪章》。此外,在联合国中介绍和交流的实际经验可以为区域裁军努力提供重要贡献。

5. 斯洛文尼亚欢迎在大会就区域裁军问题进行讨论,并将在适当时候根据有关经验就此问题的各个具体方面提出看法。

- - - - -